

<<英汉修辞互译导引>>

图书基本信息

书名：<<英汉修辞互译导引>>

13位ISBN编号：9787810792158

10位ISBN编号：7810792156

出版时间：2004-7

作者：郑雅丽

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<英汉修辞互译导引>>

内容概要

本书是一本教科书，适合主修英汉翻译、修辞学及对英汉语写作感兴趣的大专学生阅读。本书目的是要加强读者对修辞学的认识，并提高其英汉互译的能力。

本书有三个特色：

第一，我们结合中西学者近年来在语言学、修辞学和翻译学方面所取得的成果，从语义、语法、语音和语用四方面入手，深入浅出地讨论翻译修辞的种种问题。

第二，我们所选用的英汉实例超过300年，皆一一注明出处。英语的例子出自英、美现代流行小说，而汉语的例子出自两岸三地，还有新加坡的作品，至于搜集资料的范围，大部分是小说和散文，少部分旁及其他材料，像诗歌、演讲词、流行歌曲之类。

第三，本书一共分析了23个常用的修辞格、英译中、中译英例子数目参半。每个范例先列举原文句子，然后予以翻译，中间加插讨论。即使没有教师从旁协助，读者也能够自行阅读本书。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>